



# CERTIFICATO

Nr. 50 100 5859 - Rev. 008

Si attesta che / *This is to certify that*  
IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF



*Forever Forward*

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA GIOVANNI XXIII 7/A  
I-40012 CALDERARA DI RENO - LOCALITA' LIPPO (BO)**

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1  
OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 14001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
*THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE*

**Progettazione, sviluppo, fabbricazione, commercializzazione ed assistenza di riduttori, riduttori epicicloidali di precisione motoriduttori, motoriduttori epicicloidali, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori brushless e motori idraulici mediante processi di lavorazione meccanica, trattamenti termici, montaggio, assemblaggio, imballaggio e riparazione. Commercializzazione e riparazione di inverter (IAF 18, 29)**

***Design, development, manufacture, trade and after-sales service of gearboxes, precision planetary gearboxes, gearmotors, planetary gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, brushless motors, oleodynamic motors through machining processes, heat treatments, assembling, packaging and repairs. Going into detail, the following table lists the processes of each facility (IAF 18, 29)***

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09  
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / *Validity*

Dal / From: **2018-05-22**

Al / To: **2020-05-31**

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / *Printing date:*

**2018-05-22**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-06-07**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia S.r.l. • Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 • 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • [www.tuv.it](http://www.tuv.it)







ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 5859 - Rev. 008  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 5859 - Rev. 008  
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 5859 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI  
OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 5859 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING  
OFFICES:

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**



**B1 - INDUSTRIAL GEARMOTORS PLANT**

VIA GIOVANNI XXIII 7/A  
I-40012 CALDERARA DI RENO - LOCALITA' LIPPO

Attività di imballaggio; sala prove; immagazzinamento  
*Packaging, testing room, warehouse*

**B3 - GEAR & CASTING MACHINING PLANT**

VIA BAZZANE 33/A I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Lavorazioni meccaniche, montaggio/assemblaggio, imballaggio, riparazione;  
immagazzinamento  
*Machining, assembly, packaging and repairs, warehouse*

**B6 - DIVISIONE TRASMITAL**

VIA E. MATTEI, 12 I-47122 FORLI' (FC)

Lavorazioni meccaniche, trattamenti termici, montaggio/assemblaggio, imballaggio  
e riparazione; sale prove; immagazzinamento  
*Machining, heat treatment, assembly, packaging and repairs, warehouse, testing  
room*

**B7 - GEARMOTORS ASSEMBLY PLANT**

VIA TRINITÀ 1 I-41058 VIGNOLA (MO)

Lavorazioni meccaniche, montaggio/assemblaggio, imballaggio e riparazione;  
immagazzinamento  
*Machining, assembly, packaging and repairs, warehouse*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2018-05-22**

Al / To: **2020-05-31**

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Printing date:

**2018-05-22**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-06-07**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF  
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia S.r.l. • Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 • 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • [www.tuv.it](http://www.tuv.it)







ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 5859 - Rev. 008  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 5859 - Rev. 008  
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 5859 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 5859 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**



**B14 - BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.P.A.**

VIA ISONZO 67 I-40033 CASALECCHIO DI RENO (BO)

Ufficio IT

Information Technology Office

**BMR**

Via F. Zeni 8 Corpo L I-38068 ROVERETO (TN)

Progettazione, fabbricazione ed assistenza postvendita di motori brushless e riduttori epicicloidali di precisione mediante processi di lavorazione meccanica, assemblaggio, imballaggio e riparazione. Commercializzazione e riparazione di inverters

*Design, manufacturing and after sales of brushless motors and precision planetary gearboxes by machining processes, assembling, packaging and repairing. Trading and repairing of inverters*



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2018-05-22**

Al / To: **2020-05-31**

**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Printing date:

**2018-05-22**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-06-07**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"